

DICHIARAZIONE DI INTERESSE PER CORSO BASE DI ITALIANO GRATUITO

COGNOME e NOME _____

NATA/O il _____ a _____

RESIDENTE in Piancogno (BS) Via _____

CELL. _____ e-mail _____

Il corso di italiano preferisci che sia la

- MATTINA
- POMERIGGIO
- SERA

Il corso di italiano preferisce che venga svolto a:

- PIAMBORNO
- COGNO

Piancogno, _____

Firma _____

Da consegnare presso l'**Ufficio dell'Assistente sociale**
o via mail all'indirizzo **info@comune.piancogno.bs.it**

INFORMATIVA SUL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI (ART. 13 REGOLAMENTO UE 2016/679) Ai sensi del Regolamento Generale sulla Protezione dei Dati dell'UE n. 2016/679, si informa che: Titolare del trattamento: Comune di Darfo Boario Terme Piazza Col. Lorenzini, n. 4 - Tel. 0364-541.100 fax 0364 541.199. Il Comune ha nominato il proprio Responsabile della protezione dei dati che si può contattare via mail alla seguente casella di posta elettronica: rpd@darfoboarioterme.net Finalità e base giuridica del trattamento: I dati raccolti sono trattati solo nell'ambito del procedimento per cui sono resi. Il trattamento è svolto per l'esecuzione di un compito di interesse pubblico. Durata della conservazione: I dati raccolti sono conservati per anni venti, come previsto dal il Piano di conservazione approvato nel dicembre 2005 dalla Direzione Generale Archivi del Ministero dei beni e delle attività culturali e del turismo. Destinatari dei dati: I dati non sono trasmessi fuori dall'Unione Europea e non verranno in alcun caso diffusi, intendendosi con tale termine il darne conoscenza in alcun modo ad una pluralità di soggetti indeterminati, fatti salvi gli obblighi di legge. I terzi che effettuano trattamenti sui dati personali per conto del Comune, ad esempio per i servizi di assistenza informatica, sono Responsabili del trattamento e si attengono a specifiche istruzioni. Diritti dell'interessato: L'interessato ha il diritto di chiedere al titolare del trattamento l'accesso ai dati personali e la rettifica o la cancellazione degli stessi e la limitazione del trattamento. In alcuni casi, ha, inoltre, il diritto di opporsi al trattamento dei dati personali. Può esercitare tali diritti rivolgendosi al Responsabile della protezione dei dati all'indirizzo mail rpd@darfoboarioterme.net L'interessato ha, infine, il diritto di proporre reclamo al Garante per la protezione dei dati personali.

DECLARATION OF INTEREST FOR FREE BASIC ITALIAN LANGUAGE COURSE

SURNAME and NAME _____

BORN on _____ in _____

RESIDENT in Piancogno (BS), Street _____

Mobile phone _____ e-mail _____

You prefer the Italian course to be held in the:

MORNING

AFTERNOON

EVENING

You prefer the Italian course to take place in:

PIAMBORNO

COGNO

Piancogno, _____

Signature _____

To be submitted to the Social Worker's Office

or by email to: info@comune.piancogno.bs.it

INFORMATIVA SUL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI (ART. 13 REGOLAMENTO UE 2016/679) Ai sensi del Regolamento Generale sulla Protezione dei Dati dell'UE n. 2016/679, si informa che: Titolare del trattamento: Comune di Darfo Boario Terme Piazza Col. Lorenzini, n. 4 - Tel. 0364-541.100 fax 0364 541.199. Il Comune ha nominato il proprio Responsabile della protezione dei dati che si può contattare via mail alla seguente casella di posta elettronica: rpd@darfoboarioterme.net Finalità e base giuridica del trattamento: I dati raccolti sono trattati solo nell'ambito del procedimento per cui sono resi. Il trattamento è svolto per l'esecuzione di un compito di interesse pubblico. Durata della conservazione: I dati raccolti sono conservati per anni venti, come previsto dal il Piano di conservazione approvato nel dicembre 2005 dalla Direzione Generale Archivi del Ministero dei beni e delle attività culturali e del turismo. Destinatari dei dati: I dati non sono trasmessi fuori dall'Unione Europea e non verranno in alcun caso diffusi, intendendosi con tale termine il darne conoscenza in alcun modo ad una pluralità di soggetti indeterminati, fatti salvi gli obblighi di legge. I terzi che effettuano trattamenti sui dati personali per conto del Comune, ad esempio per i servizi di assistenza informatica, sono Responsabili del trattamento e si attengono a specifiche istruzioni. Diritti dell'interessato: L'interessato ha il diritto di chiedere al titolare del trattamento l'accesso ai dati personali e la rettifica o la cancellazione degli stessi e la limitazione del trattamento. In alcuni casi, ha, inoltre, il diritto di opporsi al trattamento dei dati personali. Può esercitare tali diritti rivolgendosi al Responsabile della protezione dei dati all'indirizzo mail rpd@darfoboarioterme.net L'interessato ha, infine, il diritto di proporre reclamo al Garante per la protezione dei dati personali.

DÉCLARATION D'INTÉRÊT POUR COURS DE BASE GRATUIT D'ITALIEN

NOM et PRÉNOM _____

NÉ(E) le _____ à _____

RÉSIDENT à Piancogno (BS), Rue _____

Téléphone portable _____ e-mail _____

Vous préférez que le cours d'italien ait lieu le :

MATIN

APRÈS-MIDI

SOIR

Vous préférez que le cours d'italien se déroule à :

PIAMBORNO

COGNO

Piancogno, _____

Signature _____

À remettre au Bureau de l'Assistant(e) social(e)

ou par e-mail à : info@comune.piancogno.bs.it

INFORMATIVA SUL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI (ART. 13 REGOLAMENTO UE 2016/679) Ai sensi del Regolamento Generale sulla Protezione dei Dati dell'UE n. 2016/679, si informa che: Titolare del trattamento: Comune di Darfo Boario Terme Piazza Col. Lorenzini, n. 4 - Tel. 0364-541.100 fax 0364 541.199. Il Comune ha nominato il proprio Responsabile della protezione dei dati che si può contattare via mail alla seguente casella di posta elettronica: rpd@darfoboarioterme.net Finalità e base giuridica del trattamento: I dati raccolti sono trattati solo nell'ambito del procedimento per cui sono resi. Il trattamento è svolto per l'esecuzione di un compito di interesse pubblico. Durata della conservazione: I dati raccolti sono conservati per anni venti, come previsto dal il Piano di conservazione approvato nel dicembre 2005 dalla Direzione Generale Archivi del Ministero dei beni e delle attività culturali e del turismo. Destinatari dei dati: I dati non sono trasmessi fuori dall'Unione Europea e non verranno in alcun caso diffusi, intendendosi con tale termine il darne conoscenza in alcun modo ad una pluralità di soggetti indeterminati, fatti salvi gli obblighi di legge. I terzi che effettuano trattamenti sui dati personali per conto del Comune, ad esempio per i servizi di assistenza informatica, sono Responsabili del trattamento e si attengono a specifiche istruzioni. Diritti dell'interessato: L'interessato ha il diritto di chiedere al titolare del trattamento l'accesso ai dati personali e la rettifica o la cancellazione degli stessi e la limitazione del trattamento. In alcuni casi, ha, inoltre, il diritto di opporsi al trattamento dei dati personali. Può esercitare tali diritti rivolgendosi al Responsabile della protezione dei dati all'indirizzo mail rpd@darfoboarioterme.net L'interessato ha, infine, il diritto di proporre reclamo al Garante per la protezione dei dati personali.

DECLARACIÓN DE INTERÉS PARA CURSO BÁSICO GRATUITO DE ITALIANO

APELLIDOS y NOMBRE _____

NACIDO/A el _____ en _____

RESIDENTE en Piancogno (BS), Calle _____

Teléfono móvil _____ correo electrónico _____

Prefiere que el curso de italiano se realice por la:

MAÑANA

TARDE

NOCHE

Prefiere que el curso de italiano se realice en:

PIAMBORNO

COGNO

Piancogno, _____ Firma _____

Entregar en la Oficina del Asistente Social

o por correo electrónico a: info@comune.piancogno.bs.it

INFORMATIVA SUL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI (ART. 13 REGOLAMENTO UE 2016/679) Ai sensi del Regolamento Generale sulla Protezione dei Dati dell'UE n. 2016/679, si informa che: Titolare del trattamento: Comune di Darfo Boario Terme Piazza Col. Lorenzini, n. 4 - Tel. 0364-541.100 fax 0364 541.199. Il Comune ha nominato il proprio Responsabile della protezione dei dati che si può contattare via mail alla seguente casella di posta elettronica: rpd@darfoboarioterme.net Finalità e base giuridica del trattamento: I dati raccolti sono trattati solo nell'ambito del procedimento per cui sono resi. Il trattamento è svolto per l'esecuzione di un compito di interesse pubblico. Durata della conservazione: I dati raccolti sono conservati per anni venti, come previsto dal il Piano di conservazione approvato nel dicembre 2005 dalla Direzione Generale Archivi del Ministero dei beni e delle attività culturali e del turismo. Destinatari dei dati: I dati non sono trasmessi fuori dall'Unione Europea e non verranno in alcun caso diffusi, intendendosi con tale termine il darne conoscenza in alcun modo ad una pluralità di soggetti indeterminati, fatti salvi gli obblighi di legge. I terzi che effettuano trattamenti sui dati personali per conto del Comune, ad esempio per i servizi di assistenza informatica, sono Responsabili del trattamento e si attengono a specifiche istruzioni. Diritti dell'interessato: L'interessato ha il diritto di chiedere al titolare del trattamento l'accesso ai dati personali e la rettifica o la cancellazione degli stessi e la limitazione del trattamento. In alcuni casi, ha, inoltre, il diritto di opporsi al trattamento dei dati personali. Può esercitare tali diritti rivolgendosi al Responsabile della protezione dei dati all'indirizzo mail rpd@darfoboarioterme.net L'interessato ha, infine, il diritto di proporre reclamo al Garante per la protezione dei dati personali.